

JÓKAIHO NADÁCIA JÓKAI ALAPÍTVÁNY

VÝROČNÁ SPRÁVA
ÉVES BESZÁMOLÓ

2014

Jókaiho nadácia - Jókai Alapítvány

Obsah/tartalom

strana / oldal

ADRESA / LEVÉLCÍM	2.
ORGÁNY JÓKAIHO NADÁCIE	3.
ÚČEL NADÁCIE	4.
AZ ALAPÍTVÁNY CÉLJA	5.
ČINNOST NADÁCIE V ROKU 2014	6.
AZ ALAPÍTVÁNY TEVÉKENYSÉGE 2014-BAN	7.
PREHĽAD PODPORUJÚCICH / A TÁMOGATÓK JEGYZÉKE	8.
PREHĽAD VÝNOSOV / A BEVÉTEL ÁTTEKINTÉSE	9.
PREHĽAD NÁKLADOV / A KIADÁSOK ÁTTEKINTÉSE	11.
PREHĽAD STAVU MAJETKU / AZ ALAPÍTVÁNY VAGYONA	14.

Adresa - Levélcím :

**Petőfiho ul. č. 1.
945 01 K O M Á R N O
Slovenská republika**

telefón : 00 421/0/35 79 081 22

fax : 00 421/0/35 79 081 44

IČO : 00656062

**Bankové spojenie - Bankszámla :
VÚB Komárno , 9532 - 142 / 0200**

Kontaktná osoba - Személyi kontaktus :

Ing. Tibor Dobai

**Správca nadácie
Az alapítvány ügyvezetője**

Jókaiho nadácia - Jókai Alapítvány

Zloženie orgánov Jókaiho nadácie - Jókai Alapítvány

Az alapítvány vezetőségének összetétele
Správna rada - Az alapítvány kuratóriuma :

predseda - elnök : **Mgr. Attila Mokos**

členovia - tagok : **Mgr. Tibor Tóth**
Alžbeta Tallošiová
MUDr. Tibor Bastrnák
JUDr. Éva Hortai
Ing. Ladislav Nagy
Ing. Vojtech Lelkes

revizor nadácie - az alapítvány ellenőre :
Tibor Fabó

správca nadácie - az alapítvány ügyvezetője :

Ing. Tibor Dobai

Jókaiho nadácia - Jókai Alapítvány

Účel nadácie :

Účelom nadácie je podpora a rozvoj maďarského divadelného umenia na Slovensku s osobitným dôrazom na podporu a rozvoj maďarského divadelného umenia v Jókaiho divadle v Komárne.

Nadácia je vydavateľom odborného divadelného časopisu „Kulisszák“ v maďarskom jazyku so zameraním na divadlo a divadelné umenie.

Periodicita vydávania je 5-6 čísiel za rok. Vydáva sa spravidla pri príležitosti premiér divadelných predstavení Jókaiho divadla v Komárne.

Az alapítvány célja :

Az alapítvány támogatja a Komáromi Nyári Játékok évenkénti megrendezését.

Az alapítvány a „Kulisszák” című színházi szakmai lap kiadója, mely a színházról és a színjátszásról szól.

Évente 5-6 kiadvány jelenik meg belőle, rendszerint a Komáromi Jókai Színház bemutatói alkalmával.

Jókaiho nadácia - Jókai Alapítvány

Činnosť nadácie :

V súlade s nadobudnutím účinnosti zákona č. 207/1996 Z. z. nadácia bola preregistrovaná a bola zapísaná do registra Ministerstva vnútra SR č. j. 203/Na 96/37. Zápis nadobudol právoplatnosť 23.4.1997. Nadácia bola zaregistrovaná pod názvom

Jókaiho nadácia - Jókai Alapítvány

ktorej zakladateľom bola nadácia „ Jókai Alapítvány“ . ktorá bola založená a zaregistrovaná dňa 11.1.1991 Okresným národným výborom v Komárne.

Správna rada nadácie na svojom zasadnutí dňa 11.10.2002 v súlade s ustanoveniami zákona č. 34/2002 Z.z. o nadáciách a o zmene Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov, schválila nadačnú listinu nadácie. Túto nadačnú listinu zaregistrovalo Ministerstvo vnútra SR dňa 6.11.2002 pod číslom 203/Na-96/37-1.

Dňa 28.2.2007 správna rada schválila zmenu nadačnej listiny, čo sa týka počtu a zloženia správnej rady. Túto zmenu Ministerstvo vnútra SR vzalo na vedomie 23.4.2007 .

Činnosť v roku 2014 v súlade so zákonom o nadáciach, nadačnou listinou a verejnoprospešným účelom nadácie bola zameraná najmä na tieto oblasti :

1. na podporu vytvárania podmienok pre vznik nových divadelných inscenácií v Jókaiho divadle v Komárne a nadväzne šírenie divadelnej kultúry uskutočnením divadelných predstavení a účasť na divadelných festivaloch - podpora zájazdovej činnosti. Mimo sídla divadla sa odohralo 39 predstavení
2. na podporu odborného rastu a vzdelávania mladých talentov divadelného umenia a divadelnej činnosti v rámci novej umeleckej dielne Vasmacska-Kotva
3. na vydávanie vlastného odborného divadelného časopisu „Kulisszák“- tlačiarenské náklady

Jó kaiho nadácia - Jó kai Alapítvány

4. ná kup a nadobudnutie majetku na podporu zabezpečenia činnosti nadácie a divadla

Az alapítvány tevékenysége:

Az alapítvány a 207/1996 számú alapítványokról szóló törvénnyel összhangban a Szlovák Köztársaság Belügyminisztériumában lett bejegyezve. A 2003/Na-96/37 sorszám alatti bejegyzés 1997. április 23-án lépett jogerőre és

Jó kaiho nadácia - Jó kai Alapítvány

néven lett bejegyezve. Megalapítója a Jó kai Alapítvány volt, mely 1991. január 11-én az akkor érvényben lévő törvények értelmében a Komárom Járási Nemzeti Bizottságnál lett bejegyezve.

Az alapítvány igazgatótanácsa a 2002.10.11-i ülésén az alapítványokról szóló 34/2002 sz. törvény rendeleteinek és a Polgári Törvénykönyv módosításának, valamint későbbi szabályrendeleteinek értelmében jóváhagyta az alapítványi alapítóokiratot.

Az igazgatótanács 2007.2.28-án jóváhagyta az alapítvány alapító oklevélben szereplő az igazgatótanács 7 tagra való bővítését és az igazgatótanács összetételét. Ezt a változást a Szlovák Köztársaság Belügyminisztériuma 2007. 4.23-án tudomásul vette, és ezt írásban igazolta.

Az alapítvány tevékenysége a 2003-as évben az alapítványokról szóló törvénnyel, az alapító okirattal és az alapítvány közhasznú céljaival összhangban a következő területekre összpontosult:

1. új színházi produkciók létrejöttének támogatására, ezzel összhangban a színházi kultúra fejlesztésére előadások létrehozásával, a JÓKAI SZÍNHÁZ fesztiválokra való részvételére és tájelőadásainak támogatására. Székhelyen kívül megvalósult előadások száma 39.

Jókaio nadácia - Jókaí Alapítvány

2. fiatal tehetségek szakmai fejlődésének és művelődésének támogatása a Vasmacska-Kotva keretein belül, és stúdióelőadások megvalósítása.
3. a „Kulisszák” című saját színházi szakmai folyóirat megjelentetésére
- a nyomdai költségek
4. különféle berendezések, eszközök az alapítvány és a színház működésének támogatására

Činnosť nadácie za rok 2014 podporili :
Az alapítvány tevékenységét 2014-ban támogatták :

1. Ministerstvo kultúry SR - A Szlovák Köztársaság Kulturális Minisztériuma
2. Ember Erőforrások Minisztériuma Budapest
3. Ďalšie právnické a fyzické osoby - További jogi és természetes személyek

Jókaiho nadácia - Jókai Alapítvány

Výnosy a príjmy nadácie za rok 2014 Az alapítvány hozamai és bevételei a 2014-as évben v EUR

1. Výnosy z majetku nadácie :	
Az alapítvány vagyonának hozamai :	2,00
1.1. Úroky z peňažných vkladov	2,00
A pénzbetét kamata	
2. Príjmy nadácie	
Az alapítvány bevétele	75 664,00
2.1. Príspevky od právnických a fyzických osôb	74 474,00
Jogi és természetes személyek adományai	
z toho - ebből :	
- Emberi Erőforrások Minisztériumal Budapest-Nem. Kult.Alap	4 854,00
- Ministerstvo kultúry SR - A Szlovák Köztársaság	
Kultúrális Minisztériuma	3 000,00
- Szülőföld Alap Bethlen G. Budapest	28 985,00
- Sam.Slov.Lod Komárno	4 000,00
- PD Zlatná n/Ostrove	2 000,00
- GAMEX TRADING	2 000,00
- BUSLAK OIL	1 200,00
- Agref s.r.o. Komárno	1 200,00
- SLK Komárno	1 200,00
- Dunstav Dun. Streda	1 000,00
- Termal Veľký Meder	1 000,00
- 2% daň od právnických a fyzických osôb	2 642,00

Jókaiho nadácia - Jókai Alapítvány

- Ďalšie právnické a fyzické osoby
További jogi és természetes személyek

21 393,00

**2.2. Výnosy z organizovania kultúrnych a
spoločenských akcií****Szervezett kultúr- és társadalmi
rendezvények hozamai**

1 190,00

**3. Výnosy a príjmy spolu :
Hozamok és bevételek összesen :**

75 666,00

Jókaiho nadácia - Jókai Alapítvány

Výdavky a náklady nadácie za rok 2014 v súlade s verejnoprospešným účelom nadácie Az alapítvány kiadásai és bevételei a 2014-as évben, összhangban az alapítvány közhasznú céljaival

v EUR

1. Výdavky na podporu účelu nadácie v súlade
s verejnoprospešným účelom nadácie celkom :
Az alapítvány céljának támogatására fordított
kiadások az alapítvány közhasznú céljaival összhangban: 73 233,00

 - 1.1. Tlačiarenské práce - vydávanie
divadelnej publikácie „Kulisszák”
Nyomdai munkák - színházi kiadvány
„Kulisszák” 2 916,00

 - 1.2. Podpora ostatných významných aktivít
zameraných na rozvoj a šírenie divadelného
umenia
További jelentős eseményeinek támogatása
a színházművészet fejlődése és terjesztése
céljából 14 000,00

 - 1.3. Príprava a odohranie divadelnej inscenácie
Bányavirág, Különös házasság, Ű Alszentek összeesküvése 54 625,00
Csirkefej

 - 1.4 Technické vybavenie notebooky 2 ks 1 692,00
-

Jókaiho nadácia - Jókai Alapítvány**2. Náklady nadácie za rok 2014****Az alapítvány költségei a 2014-as évben****2.1. Odpisy hmotného majetku nadácie za rok 2014**

Az alapítvány vagyonának értékcsökkentése a 2014-as évben

13 593,00

3. Výdavky a náklady nadácie za rok 2014 spolu**Az alapítvány kiadásai és költségei a 2014-as évben**

összesen

86 826,00

Výdavky a náklady nadácie za rok 2014 boli použité v súlade s verejnoprospešným účelom nadácie.

Az alapítvány kiadásai és költségei a 2014-as évben összhangban voltak az alapítvány közhasznú céljaival .

Prehľad príjmov podľa zdrojov ich pôvodu, o poskytnutých daroch o použití finančných prostriedkov a celkových nákladoch bol spracovaný na základe výsledkov ročnej účtovnej uzávierky a inventarizácie majetku nadácie. Výrok

audítora k ročnej účtovnej uzávierke je uvedený na osobitnom liste ako súčasť výročnej správy.

A bevételek áttekintése eredőségüktől függően, az ajándékokról, a pénzeszközök felhasználásáról és a teljes kiadásokról az éves zárás és vagyonleltározás alapján volt kidolgozva.. Az auditor véleménye önálló lapon van feltüntetve az évváró jelentés részeként.

Jókaiho nadácia - Jókai Alapítvány

Prehľad stavu majetku nadácie Az alapítvány vagyoni állományának áttekintése

	v EUR
1. Hodnota majetku k 1.1.2014 celkom :	84 827,00
A vagyon értéke 2014.1.1- hez	
1.1. Peňažné prostriedky	11 383,00
z toho : vyčlenené na základné imanie nadácie 6 640,-- Eur	
Pénzeszközök,	
ebből : az alapítvány törzsvagyona 6 640,-- Eur	
1.2. Hmotný majetok - Tárgyi eszközök *	73 444,00
 2. Hodnota majetku k 31.12.2014	 73 665,00
A vagyon értéke 2014. 12. 31- hez	
2.1. Peňažné prostriedky - Pénzeszközök	13 815,00
z toho : vyčlenené na základné imanie nadácie 6 640,-- Eur	
ebből : az alapítvány törzsvagyona 6 640,-- Eur	
2.2. Hmotný majetok - tárgyi vagyon *	59 850,00

* Hodnota hmotného majetku je vykázaná v zostatkovej hodnote.
A tárgyi vagyon a jelenlegi értékén van feltüntetve.

1./ Náklady na správu nadácie za rok 2014:

Rozpočet nákladov za rok 2015 bol schválený správnou radou nadácie dňa 12.5.2015

Nákladov za rok 2014 bol schválený správnou radou nadácie dňa 12.5.2015

Náklady na činnosť nadácie za rok 2014 :

Výdavky:	rozpočet:	čerpanie:
----------	-----------	-----------

Ochrana majetku nadácie:	150,00	300,00
--------------------------	--------	--------

Prevádzka nadácie:	1 300,00	1 091,00
--------------------	----------	----------

Za výkon správcu:	1 200,00	1 200,00
-------------------	----------	----------

Spolu:	2 650,00	2 591,00
--------	----------	----------

2./ Zmeny v roku 2014 : neboli

3./ Dar za výkon funkcie správcu nadácie bol schválený správnou radou nadácie 12.5.2015

4./ Jókaiho nadácia nemá vytvorený nadačný fond.

Jókaiho nadácia - Jókai Alapítvány

VYHODNOTENIE plnenia rozpočtu za rok 2014 /v EUR/

STAV MAJETKU NADÁCIE k 1. 1. 2014		
Ukazovateľ	rozpočet	plnenie
Peňažné prostriedky	10289,00	11 383,00
Hmotný majetok		73 444,00
C e l k o m :	10289,00	84827,00

VÝNOSY A PRÍJMY NADÁCIE		
Ukazovateľ	rozpočet	plnenie
Výnosy z majetku - úroky	10,00	2,00
Príspevky od právnických a fyzických osôb	82 000,00	74 474,00
Výnosy z organizov. kultúrnych a spol. akcií	800,00	1190,00
Príjmy spolu	82 810,00	75 666,00

VÝDAVKY NADÁCIE		
Ukazovateľ	rozpočet	plnenie
Vydávanie publikácie „Kulisszák“	3 000,00	2 916,00
Podpora činnosti divadla	32 000,00	14 000,00
Podpora divad. inscenácií	42 000,00	56 317,00
Podpora výjazdovej činnosti	5 000,00	0,00
Výdavky spolu :	82000,00	73233,00

STAV MAJETKU K 31.12. 2014		
Ukazovateľ	rozpočet	plnenie
Peňažné prostriedky	11099,00	13 815,00
Hmotný majetok		59 850,00
C e l k o m :		73 665,00

Jókaiho nadácia - Jókai Alapítvány

ROZPOČET NA ROK 2015

STAV MAJETKU NADÁCIE k 1. 1. 2015	
	EUR
Peňažné prostriedky	12193,00

PLÁNOVANÉ VÝNOSY A PRÍJMY NADÁCIE	
	EUR
Výnosy z majetku - úroky	5,00
Príspevky od právnických a fyzických osôb	70 000,00
Výnosy z organizovania kultúrnych a spol. akcií	800,00
Príjmy spolu	70 805,00

PLÁNOVANÉ VÝDAVKY NADÁCIE	
	EUR
Vydávanie publikácie „Kulisszák”	2 000,00
Podpora činnosti divadla	14 000,00
Podpora divadel. inscenácií	51 000,00
Podpora výjazdovej činnosti	3 000,00
Výdavky spolu :	70 000,00

PLÁNOVANÝ STAV MAJETKU K 31.12. 2015	
	EUR
Peňažné prostriedky	12 998,00